

*Critical Studies in Texts & Programs of Human Sciences,*  
Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)  
Monthly Journal, Vol. 21, No. 3, Spring 2021, 121-140  
Doi: 10.30465/crtls.2021.35548.2189

## A Critique on the Book *Theory of Strategic Management*

**Rasoul Ranjbarian\***

### **Abstract**

Strategic management is a coordinated, comprehensive and continuous program that connects the organization's top talents with the environment and it means achieving the goals of the organization within the framework of proper management. The purpose of this article is a critique of the translation of the book *Theory Strategic Management* by Gareth R. Jones and Charles W. L. Hill. The critical philosophical exploration method was used for critique and the approach of the book was the translation of the original book. The tool of critique of the worksheet was the critique of the textbooks and academic books of the Council for the Review of Humanities Texts and Books. The results of the qualitative content analysis showed that the criticisms of the book are in formal, structural, and content areas, the most important of which include: some words are translated from the original language (English), while there was a Persian equivalent for these words that was not used. In the process of its plan and strategy, this book has referred to the formulation, execution, and implementation. However, it does not explicitly mention the important and main process of monitoring and evaluating the strategy and only discusses the control of strategies sporadically in some chapters. This article tries to add to the richness of the book's topics by emphasizing the formal and content dimensions of the work and relying on research citations.

**Keywords:** Organization, Strategy, Plan, Leadership, Business, Environment, Competitive Advantage.

---

\* Assistant Professor, Department of Public Administration, Shahindezh Branch, Islamic Azad University, Shahindezh, Iran, ranjbarian1404@gmail.com

Date received: 2020-12-26, Date of acceptance: 2021-05-09



Copyright © 2018, This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.



## نقد و بررسی کتاب

### تئوری مدیریت استراتژیک

\*رسول رنجبریان

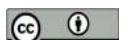
#### چکیده

مدیریت استراتژیک برنامه‌ای هماهنگ، جامع، و پیوسته است که استعدادهای ممتاز سازمان را با محیط ارتباط می‌دهد و منظور از آن تحقق هدفهای سازمان در چهارچوب اجرای صحیح مدیریت است. هدف این مقاله نقدی بر ترجمه کتاب تئوری مدیریت استراتژیک اثر گرت آر. جونز و چارلز دبلیو. ال. هیل است. برای نقد از روش کاوش‌گری فلسفی انتقادی استفاده شده است و رویکرد کتاب تحلیل ترجمه کتاب اصلی است. ابزار نقد کاربرگ نقد کتب درسی و دانشگاهی شورای بررسی متون و کتب علوم انسانی است. نتایج برآمده از تحلیل محتوای کیفی نشان می‌دهد که نقدهای وارد بر کتاب در حوزه‌های شکلی، ساختاری، و محتوایی قرار دارد که مهم‌ترین آن‌ها شامل ترجمه بعضی واژه‌ها از زبان اصلی (انگلیسی) است، درحالی که معادل فارسی برای این واژه‌ها وجود داشته که استفاده نشده است. این کتاب در فرایند برنامه و استراتژی خود به تدوین، اجرا، و پیاده‌سازی اشاره کرده است، ولی به فرایند مهم و اصلی نظرات و ارزیابی استراتژی اشاره مشخص نداشته است و تنها به صورت پراکنده در برخی فصل‌ها به بحث کنترل استراتژی‌ها پرداخته است. این مقاله با تأکید بر ابعاد صوری و محتوایی اثر و با اتکا به استنادات پژوهشی تلاش کرده تا بر غنای مباحث کتاب بیفزاید.

**کلیدواژه‌ها:** سازمان، استراتژی، برنامه، رهبری، کسب‌وکار، محیط، مزیت رقابتی.

---

\* استادیار گروه مدیریت دولتی، واحد شاهین‌دژ، دانشگاه آزاد اسلامی، شاهین‌دژ، ایران، ranjbarian1404@gmail.com  
تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۰/۰۶، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۲/۱۹



Copyright © 2018, This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and Adapt the material for any purpose.

## ۱. مقدمه

سازمان از شالوده اصلی اجتماع کنونی است و مدیریت مهم‌ترین عامل حیات، رشد، و بالندگی یا مرگ سازمان‌هاست. مدیر روند حرکت از وضع موجود به‌سوی وضعیت مطلوب را هدایت می‌کند و در هر لحظه، برای ایجاد آینده‌ای بهتر در تکاپوست. گذشته یا تمام اهمیت و آموختنی‌هایش و با تمام تأثیری که می‌تواند در آینده داشته باشد (بامبرگر و مشولم ۱۳۸۹). از مهم‌ترین تکنیک‌هایی که سازمان‌ها می‌توانند برای موفقیت از آن بهره‌مند شوند، مدیریت استراتژیک است. مدیریت استراتژیک به سازمان کمک می‌کند تا عملکردش بهشیوه‌ای خلاق باشد و برای آینده خود به‌شکلی افعالی عمل نکند (حاجی‌میر ۱۳۹۶). مفاهیم و تئوری‌های مدیریت را می‌توان براساس نگرش‌های مختلف دسته‌بندی کرد. نگرش‌های علمی، فرایندی، و انسانی به عنوان نگرش‌های اصلی به موضوعات مدیریت و سه نگرش سیستمی، اقتصادی، و استراتژیک به عنوان نگرش‌های تکمیلی و ترکیبی با نگرش‌های اصلی مطرح‌اند (آرمستانگ ۱۳۹۱: ۱۴).

می‌توان گفت مدیریت استراتژیک برنامه‌ای هماهنگ، جامع، و پیوسته است که استعدادهای ممتاز سازمان را با محیط ارتباط می‌دهد و منظور از آن تحقق هدف‌های سازمان در چهارچوب اجرای صحیح مدیریت است (فروزنده دهکردی ۱۳۸۹). از لحاظ مفهومی مدیریت استراتژیک با تحول در تئوری‌های مدیریت هم‌گامی دارد. مکاتب کلاسیک رفتاری و کمی مدیریت بر جنبه‌هایی از سازمان و عملکرد آن تأکید می‌کرددند که توسط مدیریت قابل‌کنترل بود. مسائلی از قبیل برنامه‌ریزی تولید، رفتار زیردستان، بهبود محیط کار، نقش گروه‌های غیررسمی در بازدهی کار، مدل‌های کمی تصمیم‌گیری، و غیره. اما هرگز فضای سیاسی جامعه، احساس افراد، و نهادهای خارج از سازمان مسئله اصلی آن‌ها نبود، چراکه محیط از ثباتی نسبی برخوردار بود و چنین نیازی هم احساس نمی‌شد. به تدریج با رشد مستمر اقتصادی اوضاع قابل‌اطمینان محیطی از میان رفت و تغییرات و حوادث شتابنده‌ای در جهان اتفاق افتاد. طی سال‌های گذشته، اندیشه استراتژی پذیرش فزاینده‌ای در بین محققان مختلف کسب کرده است. هم‌چنین، اهمیت استراتژی‌ها در بقای سازمان توجه محققان بسیاری را به‌خود جلب کرده است (نایب‌زاده ۱۳۸۹: ۱۲). در این میان، کتب متعددی نیز در حوزه مدیریت استراتژیک به قلم نویسنده‌گان خارجی و ایرانی ارائه شده که در آن‌ها مدیریت استراتژیک در ایران کم به تصویر کشیده شده است. از این میان، می‌توان به این کتاب‌ها اشاره کرد: مدیریت

استراتژیک فرد آر. دیوید، ترجمه سید محمد اعرابی و علی پارسائیان؛ مدیریت استراتژیک فرانک تی. راترمل، ترجمه حسین نوروزی، داور نظری اردبیلی، و فاطمه سبحانی فرد؛ مدیریت استراتژیک و سیاست کسب و کار توماس ال. ویلن و جی. دیوید هانگر، ترجمه محمد اعرابی و هاشم آقازاده؛ مدیریت استراتژیک با مبانی اسلامی حمید تابلی؛ مدیریت استراتژیک سیستم‌های اطلاعاتی فرج الله رهنورد؛ نگاهی به مدیریت استراتژیک سید ابوالقاسم حاجی‌میر.

این کتاب‌ها، علاوه بر افزایش دانش محققان و پژوهش‌گران دانشگاهی، در برخی موارد محور تدریس استادان حوزه مدیریت قرار می‌گیرند. از این‌رو، شایسته است تا با نگاهی مدیریتی به واکاوی متون و مباحث مطرح شده در این کتاب‌ها از بُعد مدیریتی بپردازیم. در این مقاله با رویکردی انتقادی تلاش می‌کنیم تا با محوریت کتاب تئوری مدیریت استراتژیک بر غنای مباحث مدیریت استراتژیک در سازمان اندکی بیفزاییم. دلیل انتخاب این اثر تخصص و علاقه‌مندی نویسنده به حوزه مدیریت استراتژیک است. در این مقاله به طور کلی هدف نقد و بررسی شکلی و محتوایی این کتاب است. در نقد شکلی، کل کتاب یک‌جا در نظر گرفته می‌شود، در بررسی محتوایی به هریک از فصول کتاب به طور مجزا پرداخته می‌شود، و در آنها به جمع‌بندی دیدگاه مؤلف این مقاله از این بررسی پرداخته می‌شود.

## ۲. متن اصلی

### ۱.۲ معرفی کلی اثر

درباره نویسنده‌گان کتاب تئوری مدیریت استراتژیک، گرت آر. جونز و چارلز. ال. هیل، می‌توان گفت که این نویسنده‌گان تحقیقات مهم را در مورد موضوعاتی از جمله عملکرد شرکت، دولت، رهبری استراتژیک، فناوری، و اخلاق تجاری از طریق تئوری و مطالعات موردي پرداخته‌اند. براساس شیوه‌های دنیای واقعی و تفکر فعلی در این زمینه، نسخه نهم تئوری مدیریت استراتژیک این نویسنده‌گان تأکید بیشتری بر مفهوم «مدل‌های کسب و کار» به عنوان روشی برای پرداختن به موضوع مزیت رقابتی دارد. برنامه مطالعات موردي با محوریت شرکت‌های کوچک، متوسط، و بزرگ با پیشینه‌های مختلف مورد توجه است، به طوری که در تمام فصول به تجربیات و مطالعات انجام‌شده در این شرکت‌ها پرداخته شده است.

## ۲.۲ مروری اجمالی بر کتاب تئوری مدیریت استراتژیک

کتاب تئوری مدیریت استراتژیک به قلم دکتر محمد اعرابی و دکتر سیدعلیرضا هاشمی ترجمه شده است. در این کتاب تفکری به نام «تفکر استراتژیک» بهمنزله تفکر عمومی (عام) و «تفکر فرایندی» بهمنزله تفکر اختصاصی (خاص) ترکیب می‌شوند. این ترکیب فرایند سه گانه بهم پیوسته مدیریت یعنی، برنامه‌ریزی، اجرا، و کنترل را در دو سطح بهم مرتبط استراتژیک و عملیاتی نمایان می‌سازد. برای درک بهتر خوانندگان این کتاب، کتاب‌های مدیریت استراتژیک، برنامه‌ریزی استراتژیک، اجرای استراتژیک، و کنترل استراتژیک از انتشارات دفتر پژوهش‌های فرهنگی و سما برای مطالعه پیش‌نهاد می‌شود. درمورد مفهوم مدیریت استراتژیک چنین بیان شده است:

مدیریت استراتژیک فرایندی است سازمانی، برای تعریف راهبرد سازمان و تصمیم‌گیری برای چگونگی یافتن منابع موردنیاز برای رسیدن به مقصد استراتژی، صورت می‌گیرد. این فرایند افراد و منابع را نیز شامل می‌شود. برای آنکه سازمان بداند به کجا خواهد رفت، باید بداند اکنون دقیقاً کجا قرار گرفته است. پس از آن باید آن‌چه می‌خواهد باشد را بدسترسی تعریف کرده و چگونگی رسیدن به آن جایگاه را مشخص کند. مستندات حاصل از این فرایند را برنامه راهبردی سازمان می‌نامند (پارسامنش و افساری ۱۳۹۳).

نویسنده‌گان با یک ساختار خوب در این کتاب سعی کرده‌اند تا مطالب کتاب را به خواننده به‌طور جامع و کامل ارائه کنند. در این جهت، با چهار بخش اصلی و سیزده فصل به تبیین موضوع پرداخته‌اند. چهار بخش کتاب موردبحث بدین قرارند: بخش اول، مروری بر استراتژی؛ بخش دوم، مزیت رقابتی؛ بخش سوم، تدوین استراتژی؛ بخش چهارم، پیاده‌سازی استراتژی است. بیشترین حجم کتاب هم به برنامه‌ریزی استراتژیک یا تدوین استراتژی در سطوح جهانی، سازمانی، و کسب‌وکار اختصاص یافته است. فقط یک بخش (سه فصل) به بحث درباره اجرای استراتژیک (دو فصل به مباحث ساختار و فرهنگ سازمانی) و کنترل استراتژیک (یک فصل) پرداخته است. در این کتاب محتوای برنامه‌ریزی استراتژیک (چیستی استراتژی) بیشتر بر تئوری وابستگی به محیط بیرونی سازمان (تصور توصیفی) یا تئوری‌های مبنی بر بازار و تئوری‌های وابستگی به محیط داخلی سازمان (تصور خلاق) با تئوری‌های مبنی بر منابع استوار است. فرایند برنامه‌ریزی استراتژیک (چگونگی استراتژی) بر الگوهای فرایندی طبیعی (تصور فراینده) متکی است.

البته باید در عنوان اثر نیز که از واژه زبان اصلی استفاده شده است، توجه کرد. به جای کلمه «تئوری» باید از «نظریه» استفاده می‌شد.

### ۳.۲ نقد شکل و صورت کتاب

۱. طرح روی جلد: روی جلد کتاب با طرح روی جلد کتاب به زبان اصلی فاصله زیادی دارد. جلد این کتاب نمایان‌گر عدم درک تئوری مدیریت استراتژیک است. طرح جلد با چند خوش‌لوبیا ذهنیت موضوع را بیش‌تر به‌سمتی غیر از رشتۀ مدیریت سوق می‌دهد. به‌نظر می‌رسد طرح جلد در چاپ‌های بعد به تغییر نیاز داشته باشد.
۲. در این کتاب قواعد و دستور نگارش به‌خوبی رعایت شده است.
۳. در این اثر غلط چاپی به‌چشم نمی‌خورد و قواعد نگارشی و ویرایش به‌خوبی رعایت شده است.
۴. در ترجمه بعضی واژه‌ها از زبان اصلی (انگلیسی) استفاده شده است. مثلاً در صفحه ۵۹ کلمه برنامه‌ریزی سناریو (Scenario) (پیش‌نهاد سناریو به‌معنی وضعیت یا طرح یا حالت)، در صفحه ۱۶۶ کلمه پارادوکس (Paradox) به‌معنای تناقض، در صفحه ۱۶۹ غله بر این‌سوی (Inertia) می‌توانست به غله بر سکون یا ایستا و بی‌تحرکی معنی شود، و کلمه منو (Menu) در صفحه ۳۹۹ در سطر ۲۱ به‌معنی فهرست معنی شود.
۵. از نظر ترتیب فصول که در مرور اجمالی نیز به آن اشاره شده است، به‌خوبی موضوع کتاب دنبال می‌شود، ولی کمیت برخی فصول از نظر تکمیل مباحث ازجمله فصول یازده و دوازده درمورد پیاده‌سازی و اجرای استراتژی و فصل سیزده مربوط به استراتژی کترل با عنوان «استراتژی‌های بنگاه دربرابر صنایع و کشورها» در کمترین حد نسبت به سایر فصول پرداخته شده است. هرچند در تحلیل و ارزیابی فصول به ادغام‌نکردن برخی فصل‌ها با هم انتقاد شده است، مثلاً پیش‌نهاد شده است که فصل‌های ده با یازده و دوازده با سیزده ادغام شوند.
۶. نسخه نهم این کتاب در سال ۲۰۱۰ چاپ شده است و ترجمه و چاپ نوبت اول اثر در ایران در سال ۲۰۱۹ انجام گرفته است. احتمالاً تجربیات و مطالعات جدید برای نسخه‌های بعدی کتاب مدنظر بوده است که از نگاه مترجمان و خوانندگان کتاب پنهان مانده است و تغییرات یک دهه می‌توانست تجربیات جدیدی به مطالعات این حوزه وارد کند که این امر انجام نگرفته است.

### ۳. نقد محتوای اثر

در بخش اول، مروری بر استراتژی در دو فصل، که در فصل اول رهبری، استراتژی، و مزیت رقابتی و در فصل دوم تحلیل محیط بیرونی- فرصت‌ها و تهدیدها، موربدهث قرار گرفته است.

در این قسمت، ابتدا خلاصه‌ای از نقد و بررسی هریک از فصول کتاب ارائه می‌شود. در نقد این فصل‌ها، از نظر صاحب‌نظران بهره گرفته شده و کار ناقد در چهارچوب نوشت‌های پیشین صورت پذیرفته است و به متون گذشته در زمینه محتوایی، که نکته تازه‌ای را به متن اضافه کند، پرداخته شده است. در این بخش تلاش می‌شود تا اصل منطقی بودن پیروی شود و انتقادات با توجه به اصول موردن توافق اکثر نویسنده‌گان به‌پیش برده شود.

نویسنده‌گان در فصل اول به استراتژی‌های مدیران موفق در شرکت‌های خود و اثر این استراتژی‌ها بر عملکرد شرکت‌هایشان نسبت به رقبای خود به مقایسه پرداخته‌اند. این مقایسه‌ها نقطه قوت شرکت‌های موفق و هم‌چنین مزیت رقابتی آن‌ها را از رقبای خود نشان می‌دهد. نویسنده‌گان به خوبی ارتباط این استراتژی‌های موفق شرکت‌های با عملکرد برتر (که مستلزم طراحی بهترین ساختار سازمانی و بهترین فرهنگ سازمانی و سیستم‌های کنترلی) را برای اجرای استراتژی انتخاب‌شده، بیان می‌کنند. استراتژی کسب و کار عبارت است از طرح‌ها، گزینه‌ها، و تصمیماتی که در مسیر هدایت یک شرکت به سمت سوددهی و موفقیت بیشتر به کار گرفته می‌شود (کوردی ۱۳۹۴). استراتژی طرز تلقی و نگرش به فرصت‌ها و چگونگی دست‌یابی به اهداف است. داشتن تفکر راهبردی مقدم بر برنامه‌ریزی در قالب‌های ساختاریافته آن است (دیوید ۱۳۹۴: ۵). درواقع، استراتژی طرز تفکر و روش اندیشیدن است. هدف آن تنظیم، تدوین، یا طبقه‌بندی و سیستماتیک‌کردن حرکت است که می‌بایستی براساس تقدم، ترتیب، و توالی ویژه‌ای انجام شود و سپس بر حسب آن توالی و ترتیب، طریق و روش خاصی را انتخاب کرد که مؤثرترین آن‌هاست، اما به دلیل این‌که محتوای این فصل به مثال‌هایی در شرکت‌های دیگر کشورها پرداخته است و محیط سازمانی شرکت‌های کشورمان تفاوت اساسی با این شرکت‌ها دارد، تعیین آن باید با احتیاط صورت بگیرد.

فصل دوم با تحلیل محیط صنعت آغاز می‌شود. ابتدا مفاهیم و ابزارهای تحلیل ساختار رقابتی صنعت بررسی و فرصت‌ها و تهدیدهای صنعت شناسایی می‌شوند. یکی از نقاط قوت این اثر این است که تئوری‌ها را با عمل عجین کرده است، به‌طوری‌که «الگوی پنج نیرویی پورتر» استراتژی در عمل در فصل دوم به خوبی نشان داده شده است.

تدوین استراتژی را تجزیه و تحلیل محیط‌های بیرونی و درونی سازمان و سپس انتخاب استراتژی‌های مناسب شکل می‌دهد. در مقابل، اجرای استراتژی شامل عمل کردن به استراتژی‌های تدوین شده است. اجرای استراتژی شامل انجام اقداماتی درجهت استراتژی‌های سطح شرکت، سطح کسب‌وکار، سطح وظیفه، اختصاص دادن نقش‌ها و مسئولیت‌ها در میان مدیران (از طریق طراحی ساختار سازمانی)، تخصیص منابع (شامل سرمایه و پول)، تنظیم اهداف کوتاه مدت، و طراحی کنترل سازمانی و سیستم‌های پاداش است. این فرایند شامل مجموعه‌ای از گام‌های متوالی در فرایند مدیریت استراتژیک است. گام یک فرایند مدیریت استراتژیک با بیانیه مأموریت شرکت و اهداف اصلی شرکت آغاز می‌شود (گرنت ۱۳۹۶). بررسی محیط و عوامل مؤثر محیطی شامل فرصت‌ها و تهدیدها در مرحله تدوین استراتژی بسیار مهم است، زیرا سازمان در تفکر استراتژیک دائم با محیط در ارتباط است و شناخت دقیق محیط عامل مؤثری در رسیدن به اهداف سازمان خواهد شد.

در بخش دوم، مزیت رقابتی در دو فصل، یعنی فصل سوم توانمندی و سودآوری تحلیل منابع داخلی سازمان و فصل چهارم استراتژی کارکردی، مطرح شده است. مزیت رقابتی پایدار کلیدی ترین مفهوم حوزه استراتژی در دو تا سه دهه اخیر بوده است. تقریباً در هر کتابی از مدیریت استراتژیک می‌توانید تأکید بر اهمیت مزیت رقابتی پایدار را بباید (مک گرات ۱۳۹۴).

فصل سوم بر تحلیل داخلی متمرکز می‌شود که با شناسایی نقاط قوت و ضعف شرکت سروکار دارد. تحلیل داخلی همراه با تحلیل محیط خارجی شرکت اطلاعات را درخصوص انتخاب الگوی کسب‌وکار و استراتژی‌ها به مدیران می‌دهد که برای تحقق مزیت رقابتی پایدار شرکت لازم است. این فصل به خوانندگان این امکان را می‌دهد تا ماهیت مزیت رقابتی را درک کنند و هم‌چنین به مدیران این امکان را می‌دهد تا به همان اندازه به تحلیل صنعت پردازند و به تحلیل داخلی هم نیاز دارند تا بتوانند عملکرد و سودآوری برتری را در مقیاس کوچک‌تر تحقیق بخشنند. برایان تریسی (Brian Tracy) بر این امر تصريح می‌کند:

در گذشته، شرکت‌های پیش رو بازار با استراتژی ساده «بزرگ شو، قوی شو» با هم ادغام می‌شدند. دارایی‌هایشان را یکی می‌کردند و تلاش می‌کردند با استفاده از اندازه بزرگ سازمان خود صرفه‌های مقیاسی بسازند که برای رقبا دست نیافتنی بود. سپس تلاش می‌کردند در هر قسمتِ ممکن از آن مجموعه عظیم راهی برای رشد و سودآوری کوتاه‌مدت پیدا کنند. نیروی ادغام بهترین استراتژی شرکت‌های فعلی نیست. شرکت‌های امروزی به دنبال استراتژی سنتی و رسیدن به سودآوری و رشد کوتاه‌مدت

در هرجای ممکن نیستند، بلکه می‌دانند با توانمندی‌های برجسته، یعنی با کارهایی که همیشه خوب انجام می‌دهند، خلق ارزش می‌کنند (تریسی ۱۳۹۹).

سازمان در تدوین استراتژی بایستی ابتدا اهداف، مأموریت‌ها، رسالت جاری، و استراتژی جاری سازمان را با توجه به نقاط قوت و ضعف درونی سازمان مورد بررسی قرار دهد و با یک شناخت وضعیت موجود سازمان را تبیین کند (فروزنده دهکردی ۹۳۸۹: ۹). با دیدگاه نقادانه به این فصل می‌توان گفت که استراتژی در عمل، در نمونه شرکت‌های معروفی شده، به دو سه دهه اخیر و شاید بیشتر برمی‌گردد که با تجربیات امروزی فاصله زیادی دارد.

در فصل چهارم، استراتژی در سطح کارکردی موربد بحث قرار گرفته است. این فصل با هدف معرفی استراتژی‌های بهبود کارآیی، فعالیت‌های سازمان، و درنتیجه توانایی آن به تحقق کارآیی برتر، کیفیت، نوآوری، و پاسخ‌گویی به نیازهای مشتری پرداخته است. انتقال تجربیات مهم شرکت‌ها در این فصل نقطه قوت این کتاب است. نمونه‌هایی از تجربیات شرکت‌های دولتی برای ارائه خدمات در قالب استراتژی‌های سطح کارکردی خلاصه اصلی در این فصل محسوب می‌شود و چنان‌چه به صورت نمونه تحقیقاتی که در قالب خدمات دولتی به آن پرداخته می‌شد، کتاب را غنی‌تر می‌کرد.

اصلی‌ترین کارکردهای مدیریت استراتژیک را می‌توان شامل کارکردهای استراتژی بازاریابی و مدیریت بازار، استراتژی منابع انسانی، استراتژی تولید و عملیات، استراتژی مالی، استراتژی تحقیق و توسعه، استراتژی لجستیک، و استراتژی خرید و تدارکات دانست. البته تعدادی کارکرد فرعی‌تر مانند استراتژی روابط عمومی، و ... نیز در سازمان‌ها مطرح‌اند. بخش سوم، تدوین استراتژی، شامل فصل پنجم استراتژی در سطح کسب‌وکار، فصل ششم محیط صنعت و استراتژی سطح کسب‌وکار، فصل هفتم فناوری، فصل هشتم استراتژی جهانی، فصل نهم استراتژی سطح بنگاه، و فصل دهم استراتژی متنوع‌سازی بنگاه است.

فصل پنجم استراتژی در سطح کسب‌وکار به بررسی این‌که شرکت چگونه الگویی کسب‌وکار را انتخاب، آن را دنبال، و حفظ می‌کند و به آن امکان دهد به صورت مؤثر در صنعت رقابت کند و سودآوری خود را در گذر زمان افزایش دهد، پرداخته است. الگوی موفق کسب‌وکار از آن دسته استراتژی‌های کسب‌وکاری حاصل می‌شود که مزیت رقابتی را دربرابر رقبا ایجاد می‌کنند و عملکرد برتری را در صنعت تحقق می‌بخشند. آن‌چه مسلم است مؤلف الگوی خاصی که مدنظرش بوده در این فصل مطرح کرده است، در حالی که

مایکل پورتر در کتاب استراتژی رقابتی، تکنیک‌های تحلیل صنعت و رقبا، ترجمۀ اعظم جلیلی، در فصل دهم با عنوان «استراتژی رقابتی در صنایع نوظهور» و در فصل دوازدهم با عنوان «استراتژی رقابتی در صنایع درحال افول»، مثال‌ها و توضیحات کاملی را در این باره ارائه کرده است. درحالی‌که در کتاب موردنقد نویسنده‌گان اثر فقط استراتژی‌های کسب‌وکارهای موفق و فعال در عصر حاضر و دارای قدمت بیش از نیم قرن را تشریح می‌کنند و به آن‌ها بسته می‌کنند. تجربیات این دو حوزه (استراتژی‌های رقابتی صنایع نوظهور و درحال افول) قابل توجه و مفید بود که در این اثر به آن پرداخته نشده است و جای تأمل دارد.

واحد استراتژیک کسب‌وکار می‌تواند یک بخش سازمان باشد یا یک خط محصول یا سایر مراکز سودآوری سازمان. هریک از واحدهای استراتژیک کسب‌وکار می‌تواند به صورت مستقل از سایر واحدها به فعالیت پردازند. در سطح واحدهای کسب‌وکار موضوعات کم‌تر مربوط به همسوسازی کسب‌وکارهاست و موضوعات مربوط به ایجاد مزیت رقابتی پایدار برای محصولات است. سطح کسب‌وکار عمدتاً مدیران مؤسسه و کسب‌وکار را در بر می‌گیرد. سطح کسب‌وکار، طرح‌ریزی، و تصمیم‌گیری استراتژیک است که یک لایه پایین‌تر از سطح سازمان یا مؤسسه است و از قدمت ادبیات و تجربه بیش‌تری در مقایسه با سطح قبلی برخوردار است. استراتژی در این سطح در سال‌های دهه ۱۹۷۰ به دلیل افزایش رقابت جهانی، تغییر ارزش‌های اجتماعی، عدم اطمینان نظامی و سیاسی، خردیاران با سلایق متعدد، و رکود اقتصادی ظهور کرد.

در فصل ششم به محیط صنعت و استراتژی سطح کسب‌وکار پرداخته می‌شود. به لحاظ تاریخی موضوع استراتژی به دو زمینه مجزا تفکیک شده است: استراتژی سطح کسب‌وکار که بر مزیت رقابتی در یک صنعت تمرکز دارد و استراتژی سطح شرکت مادر که به برنامۀ کلی برای مدیریت یک شرکت چند کسب‌وکاری می‌پردازد (کالیس ۱۳۹۴). در این فصل به این‌که چگونه شرکت‌ها در صنایع پراکنده (تکه‌تکه) می‌توانند انواع جدیدی از استراتژی‌های سطح بنگاه را برای تقویت الگوهای کسب‌وکار خود تدوین کنند، پرداخته شده است. سپس چالش‌های تدوین و تداوم مزیت رقابتی را در صنایع درحال رشد، بالغ، و درحال افول معرفی می‌کند. هم‌چنین، در این فصل به چگونگی درک نیروهای موجود در محیط صنعت متغیر تأکید می‌کند و به مدیران این امکان را می‌دهد که از طریق آن، انواع استراتژی‌ها را برای تقویت الگوی کسب‌وکار شرکت و نگهداشتن آن در مرز ارزش‌آفرینی تدوین کنند تا حداقل سود را برای شرکت خود کسب کنند. در صفحات ۳۱۸ و ۳۲۵

فصل ششم برخی منابع به طور کامل در درون فصل ذکر شده است و در فصول دیگر نیز به این شکل بوده است، در حالی که نویسنده‌گان در انتهای کتاب فهرست منابع را ذکر کرده‌اند و نیازی به ذکر فهرست منابع به طور کامل در درون فصل‌ها نبود و منبع‌دهی در متنی کافی بود. در فصل هفتم، «فناوری»، به بررسی صنایع با فناوری بالا توجه شده است. این امر به چند دلیل انجام گرفته است: اول این‌که فناوری سهم همیشه بالاتر فعالیت اقتصادی را توجیه می‌کند. دوم این‌که همراه با پیشرفت فناوری، بسیاری از صنایع با فناوری پایین تک‌تر می‌شوند. این فصل به بررسی خصوصیات رقابتی می‌پردازد که در بسیاری از صنایع تک‌یافت می‌شود و به استراتژی‌هایی می‌پردازد که شرکت‌ها باید در تقویت الگوهای کسب‌وکار اتخاذ کنند که به آن‌ها امکان تحقق سودآوری برتر و رشد سود را بدهند. یکی از نقاط مثبت این فصل این است که درکی از ماهیت رقابت در صنایع تک و استراتژی‌های موقوفیت در این صنایع را به‌دست می‌دهد.

یکی از مراحل عمدۀ در فرایند انتقال تکنولوژی جذب و تطبیق تکنولوژی است. همواره باید این واقعیت را دریافت که تکنولوژی قابل اخذ از کشورهای توسعه‌یافته به گونه‌ای طراحی و تکمیل شود که با شرایط و نیازهای خود آن کشورها منطبق و همانگ باشد. بنابراین، ممکن است تکنولوژی گرفته‌شده به جهات متعددی مانند موارد اولیۀ مورد نیاز، محصولات تولیدی، مهارت‌های لازم، عملیات صنعتی، و ... برای کشور گیرنده مطلوب و مناسب نباشد، لذا جذب و تطبیق تکنولوژی قابل هضم برای کشور گیرنده لازم خواهد بود. یکی از انتقاداتی که به این فصل از اثر می‌توان گرفت این است که اختصارات به کاررفتهٔ فراوان در کتاب بدون توضیح و تشریح است. مثلاً در صفحات ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۹ «TCP/IP»، «VCR، VHS»، «QWERTY، YUHGF» خوانندگان به خصوص برای کسانی که به رشته‌های فنی آشنایی ندارند، گنگ و مبهم است.

فصل هشتم، استراتژی جهانی، با تغییرات مستمر در محیط رقابتی جهانی آغاز می‌شود و به الگوهایی که مدیران برای تحلیل رقابت در بازارهای مختلف ملی از آن استفاده می‌کنند می‌پردازد. در ادامه درمورد شیوه‌های مختلفی صحبت می‌شود که گسترش جهانی می‌تواند به‌واسطه آن‌ها سودآوری و رشد سود شرکت را افزایش دهد. هم‌چنین، در این فصل مزايا و معایب استراتژی‌های مختلف را که شرکت‌ها برای دنبال‌کردن مزیت‌های رقابتی در بازار جهان به کار می‌گیرد، بررسی کرده است. یکی از نقاط قوت این کتاب پاسخ به دو موضوع مرتبط استراتژیک است: اول این‌که مدیران چگونه تصمیم می‌گیرند که به کدام بازار

خارجی وارد شوند؟ چه زمانی وارد آنها شوند؟ با چه مقیاسی این کار را انجام دهنده؟ دوم این که شرکت برای گسترش جهانی خود و واردشدن به کشور خارجی چه نوع وسیله یا ابزاری را باید به کار گیرد؟

کسب و کارهای فعال در بازارهای نوظهور می‌توانند بافت و فضای نهادی این بازارها را پیذیرند یا فعالانه تلاش کنند تا با پرکردن خلاهای نهادی آن را تغییر دهند. تغییر بافت و فضای بازار به تهایی می‌تواند فرصت کارآفرینی را برای کسب و کارهای واسطه‌گری ایجاد کند که خلاهای نهادی را پر می‌کنند (کریشنا پالیو و بولاک ۱۳۹۲: ۲۲).

در فصل هشتم شاید خواننده به دنبال این باشد که استراتژی ای نام برده شود که بتواند الگوی جهانی نام بگیرید، در حالی که در این فصل از کتاب تنها به چهارچوب استراتژی جهانی می‌پردازد که این شرکت‌ها به دنبال افزایش سودآوری از طریق کاهش هزینه‌های صرفه‌جویی ناشی از افزایش تولید و صرفه‌جویی‌های محلی باشند. در این چهارچوب به چهار استراتژی بنیادین شامل استراتژی فرامملی، استراتژی استانداردسازی جهانی، استراتژی محلی‌سازی، و استراتژی بین‌المللی اشاره می‌کند که شرکت‌هایی نظیر ایتل، تگزاس اینستر، متز، و موتورولا به دنبال این چهارچوب‌های استراتژی در شرکت خودند. هدف فصل ارائه الگوهایی است که مدیران بتوانند برای تحلیل رقابت در بازارهای مختلف ملی از آن استفاده می‌کنند، اما با توجه به این که در این فصل به صورت مشخص از آن یاد نشده است، نویسنده‌گان دنبال چهارچوبی‌اند که شرکت‌ها با رعایت آن بتوانند به آن الگوی رقابتی در بازارهای بین‌المللی دست یابند. یکی دیگر از استراتژی‌هایی که معرفی می‌شود، استراتژی محلی‌سازی است که به دلیل تفاوت‌های ملی، استفاده از این استراتژی برای هر فعالیت در محل استقرار خود ارزش‌آفرینی خواهد کرد. مشکل این جاست که این امتیاز منحصر به محل خاص خودش است، لذا نمی‌توان از آن الگو برای این یاد کرد که استراتژی محلی یک شرط عاملی برای هر شرکت در جهان است، بلکه از آن می‌توان به منزله یک فرصت استفاده کرد، نه به عنوان یک استراتژی.

در فصل نهم، استراتژی در سطح بنگاه، به نقش این استراتژی در موقعیت‌یابی و بازتعریف الگوی کسب و کار شرکت اشاره شده است. این فصل درباره سه استراتژی سطح بنگاه بحث می‌کند که شامل یک پارچه‌سازی افقی، یک پارچه‌سازی عمودی، و برونو سپاری استراتژیک است و هدف این فصل عمدتاً به بهبود مزیت رقابتی شرکت و سودآوری آن در کسب و کار یا بازار فعلی محصول آن معطوف است. هم‌چنین، چگونگی سطوح مختلف

استراتژی در ایجاد الگوی کسب و کار چندگانه موفق و سودآور را بیان می‌کند. آنچه در این فصل به نظر اشکال دارد این است که استراتژی بنگاه باید شرکت یا یک یا چند واحد از واحدهای کسب و کار را قادر می‌ساخت تا یک یا چند کارکرد ارزش‌آفرینی با هزینه‌پایین تر انجام دهند یا آن را به شیوه‌ای انجام دهنند که امکان تمایز و وضع قیمت گزاف را فراهم سازند که در این فصل به این شکل عمل نشده است.

هم‌چنین، می‌توان گفت معایب یکپارچه‌سازی عمودی عبارت است از افزایش هزینه‌های بوروکراتیک در صورت تبلیغ شدن یا ناکارآمدشدن تأمین‌کنندگان تحت تملک شرکت یا تأمین‌کننده داخلی و کاهش انعطاف‌پذیری شرکت در صورت تغییر سریع فناوری یا غیرقطعی بودن تقاضا. اما این فصل به نمونه‌ای از تجربیات گذشته شرکت‌ها که بتواند به این معایب بزرگ یکپارچه‌سازی پاسخ دهد، بی‌توجه بوده است.

فصل دهم به استراتژی متنوع‌سازی بنگاه می‌پردازد که مستلزم ورود به بازارها یا صنایع جدید است. این راهنمایی‌هایی را برای انتخاب سودآورترین راه برای ورود به بازارها یا صنایع جدید یا خروج از بازارها یا صنایع دیگر ارائه می‌دهد. به مدیران این امکان را می‌دهد که بین انواع مختلف استراتژی‌ها کدامیک می‌تواند بیشینه‌سازی سود بلندمدت شرکت را رقم بزند. این فصل درخصوص تقویت الگوهای کسب و کار شرکت‌ها از طریق استراتژی‌های سطح بنگاه و متنوع‌سازی مرتبط و نامرتبط بحث کرده است. یکی از اشکالات اصلی که می‌توان به آن درمورد این فصل اشاره کرد، این است که ضرورتی نداشت صاحبان این اثر فصل نهم و دهم را به طور جداگانه تدوین کنند.

شرکت‌ها به سه روش عمدۀ استراتژی‌های خود را متنوع می‌کنند: تنوع همگون، ناهمگون، و افقی. به طور کلی استراتژی‌های مبتنی بر تنوع بخشیدن به فعالیت‌ها روزبه روز شهرت خود را از دست می‌دهند، زیرا مدیران آگاه شدند که نمی‌توان به راحتی فعالیت‌ها و واحدهای گوناگون تجاری را اداره کرد (فروزنده دهکردی ۱۳۸۹: ۴۹). بنابراین، اگر به سه روش عمدۀ استراتژی‌های متنوع یعنی همگون، ناهمگون، و افقی در یک فصل پرداخته می‌شد، نیاز خوانده را برطرف می‌کرد.

فصل نهم به بازتعریف الگوی کسب و کار شرکت اشاره کرده است و سه استراتژی سطح بنگاه یعنی یکپارچه‌سازی افقی، یکپارچه‌سازی عمودی، و برونسپاری استراتژیک در این فصل توضیح داده شده است، درحالی که در فصل دهم به تقویت الگوهای کسب و کار شرکت‌ها از طریق استراتژی‌های سطح بنگاه به شکل متنوع‌سازی مرتبط و نامرتبط پرداخته است. شباهت مطالب این دو فصل به حدی نزدیک بهم است که تفکیک

این دو فصل را زیرسؤال برده است. مثلاً در صفحه ۵۰۹، شکل ۵-۱۰ با عنوان «شبکه‌ای از استراتژی‌های سطح بنگاه» شرکت سونی را به تصویر کشیده است که دقیقاً محل آن در فصل نهم است و عنوان فصل هم به این نام است.

بخش چهارم، پیاده‌سازی استراتژی، دربردارنده فصل یازدهم، حاکمیت و عملکرد، فصل دوازدهم، استراتژی بنگاه تک‌صنعتی، و فصل سیزدهم، استراتژی بنگاه دربرابر صنایع و کشورهاست.

در فصل یازدهم این کتاب، به بررسی سازوکارهای حاکمیتی سهامداران پرداخته شده است. هدف از این استراتژی‌ها اطمینان از این امر است که مدیران درجهت منافع آن‌ها اقدام و استراتژی‌هایی را دنبال می‌کنند که ارزش سهامشان را به حدأکثر می‌رسانند. در این فصل، چگونگی توجه مدیران به ذی‌نفعان نظیر کارکنان، تأمین‌کنندگان، و مشتریان موردبحث قرار می‌گیرد. حاکمیت بیش‌تر مفهوم وسیعی دارد. خواننده انتظار دارد از مفهوم حاکمیت شرکتی بهمنظور رفع مشکلات ناشی از تفکیک مالکیت شرکت و مدیریت بحث شود، زیرا عنوان این فصل حاکمیت و عملکرد نام‌گذاری شده است، اما در زمینه ارزش‌ها و عملکرد بحث می‌کند. بهنظر اگر این اثر فصل به «ارزش‌ها و عملکرد شرکت‌ها» نام‌گذاری می‌شد، مناسبت داشت. متن این فصل تأییدکننده این عنوان است؛ بهخصوص در عناوینی مثل اخلاق و استراتژی، مسائل اخلاقی در استراتژی، ریشه‌های رفتار غیراخلاقی، و رفتار غیراخلاقی از صفحات ۵۶۲ تا ۵۷۸. بنابراین، محتوای این تیترها نشان‌دهنده عدم سنتیت عنوان با محتواست. دهقانی هراتی و دیگران (۱۳۹۲) درمورد رابطه بین حاکمیت شرکتی و عملکرد شرکت تأکید می‌کنند:

حاکمیت شرکتی و عملکرد شرکت از اهمیت اساسی بین دانشگاهیان، شاغلین، و سیاست‌گذاران برخوردار است. اهمیت این موضوع از حجم قابل توجه ادبیات تجربی درباره حاکمیت شرکت‌ها و تصمیمات متعدد نظرارتی که بر ساختار حاکمیت تأثیرگذار است، واضح می‌باشد.

فصل دوازدهم درباره ساختار سازمانی، فرهنگ، و کترل‌های لازم برای اجرای استراتژی‌های سطح کسب‌وکار است. این فصل به این موضوع پرداخته است که چگونه مدیران برای دست‌یابی به بهترین اجرا، از طریق ساختار و فرهنگ سازمانی، استراتژی‌های خود را اجرا کنند. این فصل درابتدا با بحث عناصر اصلی طراحی سازمانی شروع می‌شود و شیوه کار آن‌ها را با یک‌دیگر برای ایجاد چهارچوب سازمان‌دهی کننده بیان می‌کند و

درنتیجه به شرکت امکان می‌دهد تا استراتژی خود را اجرا کند. درواقع، چگونگی استراتژی استفاده مدیران از ساختار، کترل، و فرهنگ را برای دنبال کردن استراتژی‌های سطح کارکردی بهمنظور ایجاد توانمندی‌های متمایز و تقویت آنها نشان می‌دهد. درمورد کترل و ارزیابی استراتژی، توماس ویلن و دیگران بیان می‌کنند:

فعالیت‌های کلیدی ارزیابی استراتژی عبارت‌اند از ارزیابی عوامل داخلی و خارجی که درواقع، ریشه‌های استراتژی‌های فعلی، عملکرد اندازه‌گیری، و اقدامات اصلاحی هستند. ارزیابی اطمینان می‌دهد که استراتژی سازمانی و نیز اجرای آن با اهداف سازمانی مطابقت دارد؛ انجام‌دادن اقدامات اصلاحی بهمنظور اطمینان‌یافتن از این‌که عملکردها با برنامه‌های پیش‌بینی شده مطابقت دارند. اطلاعاتی که از فرایند ارزیابی استراتژی به‌دست می‌آید باید به‌گونه‌ای باشد که عملیات و اقدامات را تسهیل کند و باید کسانی یا واحدهایی را معرفی کند که به اصلاح نیاز دارند (Wheelen et al. 2018).

در نقد این فصل می‌توان گفت مانند فصل یازدهم عنوان با محتوای فصل سنتختی نداشته است و به ارزش‌یابی و کترل استراتژی کمتر توجه شده است، به‌طوری‌که در این فصل استراتژی بنگاه تک‌صنعتی نام‌گذاری شده است، ولی از ساختار و فرهنگ سازمانی بحث می‌کند و مطالب نیز انسجام، ترتیب خاص، و اصولی ندارند. به‌خصوص فرهنگ سازمانی درون متن حل شده و تنها به صفحات ۶۰۷ و ۶۰۸، با تیتر «فرهنگ سازمانی»، اشاره شده است، درحالی‌که تأکید این فصل به تشریح و انتقال تجربیات دو مفهوم ساختار و فرهنگ سازمانی است که این یک‌پارچگی و انسجام را ندارد.

به‌گفته نویسنده‌گان، امر اجرای استراتژی از طریق ساختار و فرهنگ کاری دشوار، چالش‌برانگیز، و دارای وظیفه‌های بی‌پایان تلقی می‌شود. در این فصل این مشکل کاملاً مشهود است و فقط به تبیین نظری ساختار و فرهنگ سازمانی پرداخته شده است.

در فصل سیزدهم، با عنوان «استراتژی‌های بنگاه دربرابر صنایع و کشورها»، به چگونگی طراحی سازمانی، استفاده، ساختار، کترل، و ترکیب فرهنگ سازمانی برای دست‌یابی به الگوی کسب‌وکار چندگانه بهمنظور تقویت و سودآوری پیش‌تر شرکت، پرداخته شده است. البته باز هم فصل سیزدهم به فصل دوازدهم خیلی نزدیک بحث را دنبال می‌کند و به‌اقرار نویسنده‌گان در صفحه ۴۴۷ و ۶۴۶ مورد بحث قرارگرفتن مطالب به صراحت بیان می‌شود و در صفحات ۶۵۴ و ۶۵۵ نیز مطالب ذکر شده به فصل نهم ارجاع داده می‌شود و به‌نظر می‌رسید فصل سیزدهم به فصل دهم نیز نزدیک‌تر بوده است که نویسنده‌گان ارجاع مطالب

و توضیحات خود را مکرراً به فصل دهم داشته‌اند. در صفحه ۶۷۶ دو بار این اتفاق افتاده است. برنامه‌ریزی استراتژیک و داشتن نگاهی استراتژیک در پیش‌برد اهداف سازمان از اهمیت فوق العاده‌ای برخوردار است. سازمان‌ها در اتخاذ رویکرد استراتژیک با دو چالش اساسی مواجه‌اند: اول، تدوین استراتژی‌های سازمان و دوم، تحقق و ارزیابی اهداف و برنامه تدوین شده. بنابراین، اگر نویسنندگان کتاب این فصل را بازخورد فصل قرار می‌دادند، بهتر بود، ولی این فصل برای خودش عنوان خاص و مطالب خاص را داشته است.

#### ۴. روش‌شناسی پژوهش

این پژوهش، بهمنظور بررسی ابعاد مختلف کتاب تئوری مدیریت استراتژیک، با رویکردی انتقادی براساس الگوی مرسوم مقالات انتقادی به اثر مدنظر پرداخته است. لذا برای نقد از روش کاوش‌گری فلسفی انتقادی استفاده شد و رویکرد مقاله تحلیل ترجمه کتاب اصلی بود. ابزار نقد کاربرگ نقد کتب درسی و دانشگاهی سورای بررسی متون و کتب علوم انسانی بود. این پژوهش با رویکرد تحلیل محتوا کیفی به نقدهای وارد بر کتاب در حوزه‌های شکلی، ساختاری، و محتوایی پرداخت. مهم‌ترین این نقدها در روش تحلیل و ترجمه بعضی واژه‌ها از زبان اصلی (انگلیسی) است. هم‌چنین، در تحلیل محتوا و نقد کتاب به فرایند برنامه و استراتژی به تدوین و اجرا و پیاده‌سازی تأکید شد. در تحلیل محتوا مشخص شد که در این کتاب به فرایند مهم و اصلی نظارت و ارزیابی استراتژی اشاره مشخص و مجزا نشده و تنها به صورت پراکنده در برخی فصل‌ها به بحث کترول استراتژی‌ها پرداخته شده است.

#### ۵. ارزیابی نهایی

علاوه بر تأملاتی که درباره محتوای کتاب ارائه شد، نکاتی نیز درباره ابعاد محتوایی، فنی، و ویرایشی کتاب وجود دارد که مهم‌ترین آن‌ها را می‌توان در این محورها برشمود:

- ضرورت متمایزساختن عناوین فرعی و فرعی‌تر: در فصل‌های این کتاب عناوین اصلی و فرعی (زیرفصل‌ها) هم‌تراز نیستند و به وسیله اعداد یا حروف جدا نشدنند. به‌نظر می‌رسد اگر از طریق شماره‌گذاری حروف و اعداد این عناوین در فصل‌ها جدا می‌شد، برای خوانندگان امکان تشخیص عناوین اصلی و فرعی راحت‌تر و قابل ملموس‌تر می‌شد.

- ضرورت ارائه یک الگوی مشخص برای کتاب: به عنوان یک عیب یا اشکال این اثر، می‌توان گفت که نویسنده در همه فصول به صراحت از یک الگوی مشخص استفاده می‌کند که از آن به عنوان «مطالعه موردی مبنایی کتاب» نام می‌برد، درحالی که این کتاب با سیزده فصل، سرفصل‌های متفاوتی دارد و این الگوی‌های پراکنده نمی‌تواند در همه این فصل‌ها پاسخ‌گو یا الگوی واحد باشد. همچنین، در فصول اول و دوم به عنوان بحث مقدماتی به ساختن یک الگوی اصلی برای بحث کتاب باید اشاره می‌شد، درحالی که بیشتر جنبه مروری و نظری موضوع را در بر دارند. فصول کتاب باید به طرح چالش‌ها و تطبيق آن‌ها با مدل اصلی در کتاب اختصاص داشته باشند، ولی در این اثر مستقیماً هر فصل به مبحث مشخص و تخصصی خود اشاره کرده است.
- ضرورت کاربرد اثر با توجه به اهداف تأليف کتاب: این اثر مشخص نکرده است در چه مقطعی از دانشگاه باید تدریس شود، اما برای یک درس دو واحدی مدیریت استراتژیک پیشرفت‌های در دوره کارشناسی ارشد مدیریت دولتی، بازرگانی، صنعتی، و دوره دکتری پیش‌نهاد می‌شود. همچنین، از نویسنده‌گان کتاب انتظار می‌رفت که برای مدیران استراتژیک، الگوی مشخصی را برای تصمیمات و طراحی سازمانی در اجرای موفق الگوی کسب و کار چندگانه جدید جهانی شرکت‌ها معرفی کند که این حاصل نشده است. از سوی دیگر، این اثر نوآوری‌هایی به معنای توسعه یک نظریه یا بومی‌سازی نظریه‌های معتبر برای مخاطبان ارائه نکرده است.
- ضرورت و ارائه بخش محتوایی در اثر: یکی از نقدهای اصلی بر کتاب مدنظر این است که بخش اول معرفی استراتژی، بخش دوم مزیت رقابتی، بخش سوم تدوین استراتژی، و بخش چهارم پیاده‌سازی استراتژی است، درحالی که هر برنامه و استراتژی در فرایند خود باید تدوین، اجرا، پیاده‌سازی و نظارت و ارزیابی استراتژی داشته باشد، ولی در این اثر فرایند ارزیابی به صورت پراکنده آمده و در فصل‌ها به بحث کترنل استراتژی‌ها پرداخته است. درواقع، مؤلفان باید در فرایند استراتژی یک بخش را به ارزش‌یابی استراتژی اختصاص می‌دادند و در آن کاملاً این حوزه را تشریح می‌کردند.
- مهم‌ترین نقطه قوت اثر: مهم‌ترین نقطه قوت این کتاب این است که دو موضوع مرتبط استراتژیک را مورد چالش قرار می‌دهد: اول این‌که مدیران چگونه تصمیم می‌گیرند که به کدام بازار خارجی وارد شوند، چه زمانی وارد آن‌ها شوند، و با چه مقیاسی این کار را انجام دهند. دوم این‌که شرکت برای گسترش جهانی خود و واردشدن به کشور خارجی چه نوع وسیله یا ابزاری را باید به کار گیرد.

## ع. نتیجه‌گیری

اهداف بلندمدت بیان‌گر نتایج موردنظر از اجرای استراتژی‌های مشخص است. طراحان استراتژی برای دست‌یابی به اهداف بلندمدت موردنظر راههای عملی پیش‌نهاد می‌کنند. سه مرحله مهم در مدیریت استراتژیک به صورت فرایند انجام می‌شود. مرحله اول تدوین و برنامه‌ریزی استراتژی است. مرحله دوم اجرای استراتژی است. برای اجرای استراتژی‌ها باید از ابزارهایی مانند ساختار سازمانی مناسب با استراتژی‌های شرکت، هماهنگ‌سازی مهارت‌ها، منابع و توانمندی‌های سازمان در سطح اجرایی، و ایجاد فرهنگ سازمانی مناسب با استراتژی جدید بهره جست. مرحله سوم ارزیابی استراتژی است. برای تعیین حدود دست‌یابی به اهداف، استراتژی اجراسده باید کترل و نظارت شود. به‌طور کلی اثر از نظر محتوا و متن غنی است و از طرفی شاید بیش از نیاز به معرفی استراتژی تکراری در هر فصل پرداخته شده است، درحالی که هدف تدوین و پیاده‌سازی استراتژی‌های معرفی شده در شرکت‌هاست. کثرت نظریه‌ها یک نقطه قوت به حساب می‌آید، ولی چگونگی تدوین، اجرا، و نظارت استراتژی‌ها در شرکت‌های امروزی یک حلقة مفقوده در این کتاب باقی مانده است. نقطه قوت اثر ارائه خلاصه و توضیح مختصر برای هر فصل به مخاطبان است.

## کتاب‌نامه

- آرمسترانگ، مایکل (۱۳۹۱)، مدیریت استراتژیک منابع انسانی؛ راهنمای عمل، ترجمه سید‌محمد اعرابی و امید مهدیه، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- بامیرگر، پیتر و ایلن مشولم (۱۳۸۹)، تدوین، اجر، آثار استراتژی منابع انسانی، ترجمه علی پارسائیان و سید‌محمد اعرابی، تهران: فرهنگ و مدیریت.
- پارسائیش، مصطفی و علی افشاری (۱۳۹۳)، مدیریت استراتژیک، تهران: شرکت تعاونی شمس.
- پالیو، کریشنا. جی.، تارن کارنا، روچارد. ج. بولاک (۱۳۹۲)، استراتژی‌های کسب‌وکار در بازارهای نوظهور؛ راهنمای برنامه‌ریزی و اجرا، ترجمه بایک وطن‌دوست، تهران: آریانا‌قلم.
- تریسی، برایان (۱۳۹۹)، استراتژی کسب‌وکار، ترجمه ژان بقوسیان و بنفشه عطرسائی، تهران: کلید آموزش.
- حاجی‌میر، سید‌ابوالقاسم (۱۳۹۶)، نگاهی به مدیریت استراتژیک، تهران: سخن‌وران.
- دهقان هراتی، شهین و دیگران (۱۳۹۲)، «بررسی رابطه سرمایه فکری هیئت مدیره با ارزش و عملکرد مالی شرکت‌های پذیرفته شده در بورس اوراق بهادار تهران»، فصل نامه علمی-پژوهشی حساب‌داری مدیریت، س. ۶، ش. ۱۷.
- دیوید، فرد آر. (۱۳۹۴)، مدیریت استراتژیک، مفاهیم و یافته‌ها، ترجمه وجہ‌الله قربانی‌زاده، تهران: بازتاب.

- فروزنده دهکردی، لطف‌الله (۱۳۸۹)، مدیریت استراتژیک، تهران: پیام نور.
- کالیس، دیوید (۱۳۹۴)، استراتژی شرکت‌های چند کسب‌وکاری (رویکرد مبتنی بر منابع در شرکت‌های هالدینگ)، ترجمه مهدی شاهسوند و سعید خدامرادی، تهران: سازمان مدیریت صنعتی.
- کوردی، جرمی (۱۳۹۴)، استراتژی کسب‌وکار: راهنمایی برای پیش‌بردن کسب‌وکار شما، ترجمه مهرداد ملایی، تهران: دنیای اقتصاد.
- گرنت، رابرт آم. (۱۳۹۶)، مدیریت استراتژیک با رویکرد امروزی، ترجمه آرش خلیلی نصر، تهران: آریانا قلم.
- مک گرات، ریتا (۱۳۹۴)، نهایت مزیت رقابتی: تغییر استراتژی پا به پای سرعت کسب‌وکار، تهران: آریانا قلم.
- نایبزاده، شهناز (۱۳۸۹)، «بررسی رابطه بین سازگاری استراتژی کسب‌وکار با استراتژی تولیدی و عملکرد شرکت سایپا دیزل»، فصلنامه مدیریت، س. ۷ ش. ۱۷.

Gareth, R. Jones and W. L. Hill Charles (2010), *Theory of Strategic Management*, United States: South-Western Cengage Learning, 9th ed.

Wheelen, Thomas L. et al. (2018), *Strategic Management and Business Policy-Globalization, Innovation, and Sustainability*, United States: Pearson, Global Edition, 15th ed.